

憑信心而活
Live By Faith

憑信心而活

LIVE BY FAITH



HABAKKUK 2:4
ROMANS 1:17

義人因信得生

(哈2:4)

The righteous will
live by his faith

義人必因信得生。

(羅1:17)

The righteous will
live by faith.

FAITH

信心

Self-confidence VS God-confidence

- 1) **以人為本的信心**，這種信心屬人為的、自然的、血氣的。人可以依靠自己的信心，憑自己的理想、智慧、勇氣、毅力...去完成許多在自然界中的事。
- 2) **以神為本的信心**，這種信心是從相信神、全然依靠神而來，從人的理性、智慧、毅力中跳脫出來，放下自己，順服在主一切的帶領中，這樣的『信心』是信靠神，讓神作主，相信在祂沒有難成的事 (耶32:17) Nothing is too hard for God.。

Self-confidence

HAS LIMITED POTENTIAL

以人為本的信心

有限的可能

God-confidence

HAS UNLIMITED POSSIBILITY

以神為本的信心

無限的可能

Self-confidence **to** God-confidence

從以人為本的信心**進入**以神為本的信心

羅1:16-17

我不以福音為恥。這福音本是 神的大能、要救一切相信的、先是猶太人、後是希利尼人。因為 神的義、正在這福音上顯明出來。這義是本於信、以致於信。如經上所記、『義人必因信得生。』

Romans 1:16-17

I am not ashamed of the gospel, because it is the power of God for the salvation of everyone who believes: first for the Jew, then for the Gentile. For in the gospel a righteousness from God is revealed, a righteousness that is by faith from first to last, just as it is written: "The righteous will live by faith."

Look unto Jesus
THE AUTHOR
&
FINISHER
of our faith

仰望為我們信心
創始成終
的耶穌 (來12:2)

Hebrews 12:2 (KJV)

馬利亞說：「我是主的使女，情願照主的話成就在我身上。」有時要勇敢的選擇相信，不是那麼容易的。「自己」這一關就很難過去，環境的艱難，將要面對的挑戰，更別說將被別人誤會和羞辱。所以『相信』不是建立在對事情的分析和判斷的能力上，也不是憑著毅力、忍耐和修養，而是憑著相信神的話必要應驗

但憑信心不憑眼見

LIVE BY **FAITH**
NOT BY **SIGHT**

A silhouette of a person in a running pose, moving upwards from the bottom left towards the center. The background is a vibrant sunset or sunrise with orange, yellow, and green hues. The person is running on a dark, silhouetted hill.

2 CORINTHIANS 5:7

因我們行事為
人、是憑著信
心、不是憑著
眼見。 (林後5:7)

We live by faith, not
by sight.
(2 Corinthians 5:7)



Fear Is Normal

當我們憑眼見的時候，有兩種情形會讓你很害怕：

- 1) 當你看見的時候，環境和面臨的險惡你會害怕。
- 2) 當你什麼也看不見的時候，你會更害怕。

WE ARE ALWAYS CONFIDENT



所以**我們時常坦然無懼**、並且曉得我們住在身內便與主相離。因我們行事為人、是憑著信心、不是憑著眼見。(林後5:6-7)

Therefore **we are always confident** and know that as long as we are at home in the body we are away from the Lord. We live by faith, not by sight. (2Corinthians 5:6-7)

Blessed are
who Believe
without
Seeing JOHN 20:29

那沒有看見
就信的、有
福了。(約20:29)

有一個大臣、他的兒子在迦百農患病…… (約4:46)

*A certain royal official whose son lay sick at
Capernaum..... (John 4:46)*

耶穌就對他說、若不看
見神蹟奇事、你們總是不
信。

那大臣說、先生、求你
趁著我的孩子還沒有死
、就下去。

耶穌對他說、回去罷。
你的兒子活了。那人信
耶穌所說的話、就回去
了。

"Unless you people see
miraculous signs and wonders,"
Jesus told him, "you will never
believe."

The royal official said, "Sir,
come down before my child dies."
Jesus replied, "You may go. Your
son will live." The man took
Jesus at his word and
departed.

Faith:


confidence in what we hope for and
assurance about what we do not see.

聖經對信心我們一個極簡短的定義：
希伯來書 11:1 信就是所望之事的實底、是未
見之事的確據。

The Bible gives a short definition of faith in
Hebrew 11:1 "Now faith is being **sure of what we**
hope for and certain of what we do not see."

憑信心而活 *Live By Faith*

- 1) 從以人為本的信心進入以神為本的信心
Self-confidence to God-confidence
- 2) 仰望為我們信心創始成終的耶穌
Looking unto Jesus the author and finisher of our faith
- 3) 行事為人、是憑著信心、不是憑著眼見
Live by faith, not by sight
- 4) 時常坦然無懼
We are always confident



The End